

ERKINDEA GEOGRAFÍA

A. M. A-k

BREVEMENTE DISPUESTA

ESKOLA TEIKIKO UMEENTZAT

por A. M. A.

LABURTSU ERATUA

PARA NIÑOS DE PRIMERA ENSEÑANZA

ta **EUSKALZALEK**

V PREMIADA EN CONCURSO PROPUESTO POR

ASMAURIKO DATZALDIAN SARIZTATUA

EUSKALZALE

BILBO-N

EN BILBAO

EGOO-GARREN URTEAN

TIFOLITOGRAFÍA

AMORRORTU, KORTINA TA LAGUNEN

AMORRORTU, CORTINA Y COMPAÑÍA

MOLDAGINTZAN

AÑO DE 1.900

ERKINDEA GEOGRAFÍA

A. M. A-k

BREVEMENTE DISPUESTA

ESKOLA TSÍKIKO UMEENTZAT

por A. M. A.

LABURTŠU ERATUA

PARA NIÑOS DE PRIMERA ENSEÑANZA

ta EUSKALZALEK

Y PREMIADA EN CONCURSO PROPUESTO POR

ASMAURIKO BATZALDIAN SARIZTATUA

EUSKALZALE

BILBO-N

EN BILBAO

1.900-GARREN URTEAN

TIPOLITOGRAFÍA

AMORRORTU, KORTINA TA LAGUNEN

AMORRORTU, CORTINA Y COMPAÑÍA

MOLDAGINTZAN

AÑO DE 1.900

ERKINDEA

1 Zer da Erkindea?
Izar, lur ta lurreko gauza guztiak argitaratuten dabezan ikastea.

2 Zeinbat atalekoa da Erkindea?

Irukoa: Izarkindegia, Izetakindegia ta Urineurkindegia.

3 Zer da Izarkindegia?

Izarkindegia da zeruan zeinbat izar dagozan, zelangoak direan eta izarren eralditu ta ibiliak erakusten dabezana.

4 Zer da Izetakindegia?

Izetakindeak adierazoten dauz lurbira, giro, mendi, ibai, itsaso eta onetan aurkituten direan aberastasun guztiak.

5 Zer da Urineurkindegia edo urikindegia?

Gizonak eta eurak imini dabezan erri, lege ta ekanduak erakusten dabezana.

GEOGRAFÍA

1 Qué es Geografía?
La ciencia que trata de la descripción de la Tierra.

2 En cuántas partes se divide la Geografía?

En tres: Astronómica, Física y Política.

3 Qué es Geografía Astronómica?

La que considerando la Tierra como un cuerpo celeste describe la relación que los otros cuerpos tienen con ella.

4 Qué es Geografía Física?

La que describe a la Tierra en su aspecto natural con los elementos que la componen, como montañas, ríos, mares, climas, etc.

5 Qué es Geografía Política?

La que enseña las diferentes regiones ó estados en que se ha dividido la Tierra con las diversas formas de gobierno, leyes, usos y costumbres que los hombres han establecido en ella.

IZARKINDEA

6 Zertzuk dira izarrak?

Zeruan aurkituten direan argi batzuk.

7 Zelangoak edo zeinbat modutakoak dira?

Batzuk izar geldiak edo egoera bardiñekoak, eta beste batzuk izar kolokak edo alderatuten direanak.

8 Zer da izarkindeko bi-laskidea?

Izarrak zelangoak direan iakitun batzuk argitaratu dabena eritxia.

9 Zeinbat bi-laskida dagoz izarkindean?

Bi ezagunenak; au da, Tolomeo eta Copernico-rena.

10 Zer diño Tolomeo-k?

Tolomeo eritson gizon iakitun batek geure launaren iaioztatik bigarren gizaldian erakutsi eban egonik Lurbirea geldirik zeruaren erdian, inguratuten ebela eguzki eta beste izar guztiak.

11 Zein da Copernico-rena?

Copernico-k amaseigarren gizaldian argitaratu eban gizaldi asko aurrerago Pitagoras

ASTRONOMÍA

6 Qué son cuerpos celestes?

Unos astros luminosos que vemos en el firmamento llamado cielo.

7 Cómo se clasifican?

En estrellas fijas ó soles, y estrellas errantes.

8 A qué se da el nombre de sistemas en Astronomía?

A los diferentes pareceres que han tenido los astrónomos acerca del modo como ejecutan los astros sus movimientos.

9 Cuántos son?

Los principales son dos: el de Tolomeo y el de Copernico.

10 Cuál es el de Tolomeo?

En el segundo siglo de la era cristiana descubrió Tolomeo que la Tierra se hallaba en el centro del Universo y que todos los astros giraban alrededor de ella.

11 Y el de Copérnico?

Este sabio enseñó en el siglo XVI lo que siglos anteriores había descrito Pitágo-

eritson iakintzu batek zifioana; au da, Eguzkiak darabilzala bere inguruan Lurbirea eta beste izar guztiak. Auñe da gaurko iakitunak erakusten dabena.

12 Zeintzuk dira izar egoera bardiñekoak?

Izar kolokak baiño argi ederragoa daukenak eta andiago direanak; bada onen artean tsikiagoak eta aundia-goak dagoz.

13 Zelango ibilia dauke?

Eskuma-eskerrekoa ta onetarako 24 ordu bear dabez.

14 Zer da Eguzkia?

Izar eder bat milinoe bat eta lareun mila bidar Lurbirea baiño andiagoa eta 150 milinoe mila neurkiñeko beronegandik aldendua.

15 Zelangoa da Eguzkia- ren ibilia?

Iboilekoa eta au egiteko 25 egun ta erdi bear danz.

16 Zeintzuk dira izar kolokak?

Izar egoera bardiñekoak baiño tsikiago direanak eta argi ilunagoa daukenak.

17 Zeinbat dira?

Askó; baiña ondoen ikusten direanak, Mercurio, Venus, Marte, Jupiter, Lurbirea,

ras; que el Sol era el centro del sistema planetario girando todos los astros alrededor de él. Este sistema es el admitido en el día.

12 Qué son estrellas fijas?

Son unos astros que conservan entre sí igual distancia, una misma posición y tienen luz propia: estas estrellas se clasifican en varias magnitudes.

13 Qué movimientos tienen?

El de E. á O. dando una vuelta en el término de 24 horas.

14 Qué es el Sol?

Una estrella fija que ilumina á todos los planetas de su sistema, cuyo volumen es 1.400.000 veces mayor que el de la Tierra, calculándose su distancia en unos 150 millones de kilómetros.

15 Tiene algún movimiento?

Da una vuelta sobre su eje en unos 25 días y medio.

16 Qué son planetas?

Unos astros que reciben la luz del Sol y que nos la reflejan á manera de espejos.

17 Cuántos son?

Muchos; pero los más conocidos son: Mercurio, Venus, La Tierra, Marte, Júp-

Saturno, Urano eta Neptuno dira.

18 Zelan ezagututen dira?

Mercurio ozta ozta agertuten da, Eguzkiaren urrean da goalako eta beren argiak estalduten dabelako.

Venus goizaldean edo iluntsean bakarrik agertuten da eta orregaitik askok Artizarren izena emon daroake edo emoten dautse.

Marte guztiz da gorria; Júpiter da aundieta eta Saturno barriz argirik tsatsarrenekoa. Beste biak ez dira ondo ikusten.

19 Zer da Lurbirea?

Izar koloka Eguzkiak argituten daben bat eta bera inguratuteko urte bete edo 365 egun, 5 ordu ta 49 erizpe edo minuto bear dabezana. Ordu ta erizpe onek lau urterik baten bisusturte bat edo 366 egunekoa egiten dabe.

20 Zeinbat dira Lurbirearen ibiliak?

Iru: bat Eguzkiaren inguruan egiten dabena, ta onerieraldikoa deritso; bigarrena iboilekoa eta irugarrena dan baladakoa, au da, albo batera

piter, Urano, Saturno y Neptuno.

18 Cómo podemos distinguirlos?

Mercurio es poco perceptible por estar siempre envuelto en la luz solar y por su proximidad al Sol.

Venus ha tomado su nombre de la hermosa y brillante luz que despide; también es conocido vulgarmente con los nombres de estrella matutina ó vespertina, porque unas veces es visible antes de amanecer, y otras después de anocheado.

Marte se distingue por su color rojizo; Júpiter, por ser el mayor de todos, y Saturno, por su luz macilenta. Los otros dos no se distinguen bien.

19 Qué es la Tierra?

El planeta que habitamos y que como los demás recibe la luz del Sol girando al rededor de él por espacio de 365 días, 5 horas y 49 minutos. Estas horas y minutos al cabo de cuatro años forman el año llamado bisiesto; es decir, de 366 días.

20 Cuántos movimientos tiene la Tierra?

Tres: uno, de traslación alrededor del Sol; otro, de rotación sobre su eje, y otro, de balanceo ó de libración. En el movimiento de rotación

eta bestera egiten dabena. Iboilekoa egiteko 24 ordu bear dauz eta ibili onetatik gertaten dira eguna ta gaba; eta danbaladakoa sei ilebete igaroten dauz alde bakotsean.

21 Izar koloken artean badago beste izarririk?

Bai: bigarrengoak eta izarkeak.

22 Zeintzuk dira izar bigarrengoak?

Izar kolokai iarraituten dautsen izar tsiki batzuk.

23 Zeinbat dira ezagunak?

Ogei: bat dauko Lurbireak: Ilargia. Bi daukaz Martek; lau Jupiterrek; zortzi Saturnok; lau daukaz Uranok eta bat Neptunck.

24 Zertzuk dira izarkeak? Zeruargi batzuk, bustantzeko argitasun bategaz noizik noizera agertuten direanak.

25 Zer da ilargia?

Lurbirearen atzean dabilen eta 49 bidar bera baiño tsikiago dan izar bigarrengo bat.

26 Zeinbat ibili daukaz?

Bi: eraldikoa eta iboilekoa eta onek igaroten dauz bardiñean 29 egun da erdi bakotsean.

27 Zeinbat modutara agertuten da Ilargia?

emplea 24 horas, de donde se produce el día y la noche, y en el de libración, unos seis meses en cada sentido.

21 Qué otra clasificación se hace de las estrellas errantes?

La de satélites y cometas.

22 Qué son satélites?

Unos planetas pequeños que giran alrededor de los primarios.

23 Cuántos y cuáles son los más conocidos?

Son veinte: la Tierra tiene uno, que es la Luna; Marte, dos; Júpiter, cuatro; Saturno, ocho; Urano, cuatro, y Neptuno, uno.

24 Qué son cometas?

Unos astros que aparecen con una cola ó cabellera luminosa trazando en sus movimientos órbitas elípticas.

25 Qué es la Luna?

El satélite de la Tierra; gira alrededor de ella y su volumen es 49 veces menor.

26 Cuántos son sus movimientos?

Dos: el de traslación y de rotación empleando igual tiempo en ellos; es decir, unos 29 días y medio.

27 Cuántas son las fases de la Luna?

Lautara: au da, ilbarri, ilgora, ilbetea eta ilberrea, igaroten dabezala zazpi edo zortzi egun bakotsean. Ilbarria esaten iako iaio-aurrean. Ilgora, asten dagoanean; Ilbetea edo Ilzaarra, biribildueran; eta Ilbecra, makurtuten danean.

28 Zer da Argutsa edo Ilundura?

Zeru-argi batek besteari Eguzkiaren argitasuna estaldueta.

29 Zeintzuk dira andienak?

Eguzkiarena, eta Ilargiarenak. Eguzkiarena ezin izan leike ilbarrian baiño eta Ilargiarena ilbetean.

30 Zertzuk dira Urteka roak?

Aro bardintsuko egun edo ilak.

31 Zeinbat dira?

Lau: Udabarri, Uda, Udazken edo Udagoiena eta Negua. Bakotsean iru ilbete igaroten dira.

32 Noz azten dira?

Udabarria, Epañaren ogeian; Udea, Bagilaren ogeta bat-garren egunean; Udazkena, Irañaren ogeian; eta Negua, Lotazil edo Abenduaren ogeta bat-garrenean.

Las principales son cuatro: novilunio ó Luna nueva; plenilunio ó Luna llena; cuarto creciente y cuarto menguante, empleando en cada uno de ellos 7 ú 8 días respectivamente.

28 Qué es eclipse?

La privación de luz que un cuerpo celeste experimenta por la interposición de otro que le priva de los rayos del Sol.

29 Cuando podrán acontecer los eclipses de Sol y los de la Luna?

Los de Sol en el novilunio y los de la Luna en el plenilunio.

30 Qué son estaciones del año?

El tiempo en que gozamos de una temperatura casi igual.

31 Cuántas son?

Cuatro: Primavera, Verano, Otoño é Invierno; transcurriendo en cada uno tres meses.

32 En qué época comienzan?

La Primavera empieza el 20 de Marzo; el Verano, el 21 de Junio; el Otoño, el 20 de Septiembre, y el Invierno, el 21 de Diciembre.

33 Urteko egun guztiak bardiñak dira?

Ez: Goiko aldean neguko egunak laburragoak dira uda-koak baiño.

34 Zeintzuk dira egun laburrena eta luzeena?

Laburrena Abenduaren ogeta bat-garrena da eta luzeena Bagilaren ogeta bat-garren eguna; baiña beko aldean bestera gertaten da; au da laburrena Bagilaren ogeta bata da, eta luzeena barriz Abenduaren ogeta bat-garren eguna.

35 Zer gertaten da Ecuador edo erdi-aldean eta Eukatsetan?

Ecuador edo Erdi-aldean egun guztiak dira amabi ordukoak, eta Eukatsetan bizi direanak barriz sei ilbetean argitan dagoz eta beste seian ilunetan; au da, sei ilbeteko egun bat eta beste sei ilbeteko gau bat dauke.

IZETAKINDEA

36 Zelangoa da Lurbirea?

Biribila, baiña goitik eta be- tikzerbait zakonagoa; orregaitik 40 mila neurkiñeko tsikiago da luzeran zabaleran baiño.

37 Zeinbat eta zertzuk dira izar koloka onetan argitaratu bear direan gauzaak?

33 Son iguales los días del año?

No: en el hemisferio del Norte los días de invierno son más cortos que los de verano.

34 Cuál es el más corto y el más largo?

El 21 de Junio es el más largo ó de mayor duración, y el 21 de Diciembre el más corto, y viceversa en el hemisferio del Sur, pues aquí el día de mayor duración es el 21 de Diciembre y el más corto el 21 de Junio.

35 Qué sucede en el Ecuador y en los Polos?

Que en el Ecuador los días son constantemente de 12 horas y en los Polos tienen 6 meses cada uno, resultando en un año un día y una noche.

GEOGRAFÍA FÍSICA

36 Qué figura tiene la Tierra?

La de una esfera aplanada hacia los Polos, de modo que el eje polar cuenta unos 40 kilómetros menos que el diámetro ecuatorial.

37 Cuántas partes hay que considerar en este planeta?

Iru: Egua, Ura eta Lurra.

Tres, á saber: la parte gaseosa, llamada Atmósfera; la líquida, ó sea el Agua, y la sólida, á que se da el nombre de Tierra.

38 Zer dago Eguan?

38 De qué se compone la Atmósfera?

Aizea, ur kemeartsua eta kemeailak; eta onek aurkituten dira 100 mila neurkiñeko inguruan; bada gorago ezin gizona bizi leike.

De aire, vapor de agua y otros gases. Tiene la Atmósfera la altura de unos 100 kilómetros por lo menos y sólo en la parte baja es respirable para el hombre.

39 Zeintzuk dira aize eza-gutuenak?

39 Cómo se les clasifica á los vientos?

Ipar, egoi, mendebal eta kanpo-aizea.

Se les da los nombres de Viento Norte, del Sur ó Viento de Tierra, Poniente y Levante.

40 Zertzuk dira Kemeairak?

40 Qué son Meteoros?

Eguan gertaten jirean gauzaak.

Los fenómenos que tienen lugar en la Atmósfera.

41 Zeinbat eta zelangoak dira?

41 Cuántos y cuáles son?

Iruntz, Garo, Laiño, Odai, Euri, Lei, Edur, Tšingor eta Oñastarria dira urezkoak edo uretik datozanak. Egun sentia, Ostarkua eta beste batzuk argitik datozanak eta Tšimizta, Oñastu, Iutzuri ta onelangoak sortuten dira tšimiztindarretik.

Unos son producidos por el agua y se llaman acuosos, como el rocío, niebla, nube, lluvia, hielo, nieve, granizo, etc.; otros son luminosos, el arco iris, etc., y los que son producidos por la electricidad se les denomina eléctricos; tales son el relámpago, rayo y otros.

URA

EL AGUA

42 Bardiñean aurkituten dira Lurbiran ura eta lurra?

42 En qué proporción se encuentran el agua y la tierra

Ez, bada Ura iru lauren gitši bat gora-bera zabalago da lurra baiño.

en la superficie de la esfera? Próximamente las tres cuartas partes de ella ocupa el agua.

43 Zelangoa da ura?

43 Cómo se clasifican las aguas?

Gazia eta eztiá.

En dulces y saladas.

44 Zeintzuk dira gaziak eta zeintzuk eztiak?

44 Cuáles son?

Itšasoan aurkituten direnak ur gaziak dira eta eztiak legorrekoak.

Son dulces las terrestres, y saladas las que forman los mares.

45 Zer gertaten da itšaso-ko uragaz?

45 Cuáles son los movimientos de las aguas del mar?

Aizearen indarrak sortuten dauz бага eta katšoiak eta Eguzki ta Ilargiaren erakarpenak, batez bere onenak, ur-gora-beerak sortuten dauz.

Las ondas y olas que son unas agitaciones producidas por el viento, y las mareas que son unas oscilaciones producidas por la atracción del Sol y en particular por la de la Luna.

46 Zelangoak dira uraldiak?

46 Cómo se clasifican las mareas?

Ur biziak eta ur iñak.

En mareas grandes ó aguas vivas, y en mareas pequeñas ó aguas muertas.

47 Zeinbat aldi daukez?

47 Cuántos son los principales periodos de la marea?

Bi: Gorazkaldi ta Berazkaldia, Gorazkaldia da ura gora doanean ur-gora izanartean eta Berazkaldia deritšo ura berantz Ur-beera eldu artean. Aldi bakotšak sei ordu igaroten dauz.

Dos: el flujo y el reflujo. El flujo es el movimiento ascendente, por el cual el mar se eleva sobre su nivel por espacio de seis horas hasta su mayor altura ó pleamar; y el reflujo consiste en el descenso del nivel del mar durante seis horas hasta su altura menor ó bajamar.

48 Badau beste izenik

48 Qué denominaciones

lurra inguratuten daben it̄sa-soak?

Bai: It̄sasestu edo It̄sasar-tea, Ugolkoa, Kaia eta beste izen asko.

49 Zer da It̄sasestu edo It̄sasar-tea?

Lur bi edo lur zati biren edo it̄saso biren artean dagoan it̄saso.

50 Zer da Ugolkoa?

Lurrean barruratuta aurkituten dan it̄saso.

51 Zer da Kaia?

Ontziak sartuten direan lur-rrarteko it̄sas bastar bat.

52 Zertzuk dira Metak?

It̄sasoan aurkituten direan zingo gits̄iko leku batzuk.

53 Zertzuk dira Ugarriak?

It̄sasoko azalean agertuten direan at̄sak.

54 Zeri derit̄so ondarrizpe edo karraspio?

Lurretik urrean aurkituten direan at̄s batu edo at̄s batuko lekuari.

55 Zer da Iturria?

Lurretik urteten daben edo hurrari darion ura.

56 Zer da Uriol edo Uiola?

Euritzako ubeldea.

57 Zertzuk dira Ibaiak?

Lurra ugaindurik it̄sasoan

toman las porciones de mar inmediatas á las tierras?

Las de estrechos, golfos, puertos, etc.

49 Qué es estrecho?

Un brazo de mar entre dos tierras muy próximas que comunica un mar con otro.

50 Qué es golfo?

Una parte considerable de mar que entra en la tierra.

51 Qué es puerto?

Una porción de mar casi rodeada de tierra, donde hallan asilo las embarcaciones contra las tempestades.

52 Qué es banco?

Es un paraje en el mar de menos fondo que la extensión que le rodea.

53 Qué son escollos?

Unas rocas á flor de agua.

54 A qué se da el nombre de arrecife?

Al bajo ó banco formado por escollos.

55 Qué es fuente ó manantial?

Una porción de agua que brota de la tierra.

56 Qué es torrente?

Una fuerte corriente de agua que sólo se forma en tiempo de lluvias.

57 Qué son ríos?

Unas corrientes continuas

edo aintzira baten ondatuten direan ur lasterrak.

58 Zer da Uramildea?

Ibaiko urak indar aundia-gaz jaustea. Uramilde entzute andienekoa Niagara derit̄son Amerika goikoan aurkituten dana edo dagoana da.

59 Zertzuk dira Aintzirak?

Lurrean aurkituten direan ur-edamen batzuk.

60 Ur-edamen onek badauke beste izenik?

Bai: Zingira, Osin, Idoi, Erreka edo Latsa ta Errekaz-toa.

LURRA

61 Zeintzuk dira lurrean argitaratu bear direan gau-zaak?

Lutege, Oztugarte, Ugarte, It̄sasugartedun Lubetz, Izegi, Erpiñ, It̄sas-alde, Ondartza, Basamortu, Mendi eta beste onelango batzuk.

62 Zer da Lutegea?

It̄sasoak banatu bako erri asko daukazan lur edamen aundi edo zabal bat.

63 Zeinbat Lutege dagoz?

Iru: Ant̄siñakoa edo zaarra zeñetan aurkituten direan Europa, Asia eta Afrika. Lutege

de agua que siguen sobre la tierra hasta entrar en el mar, en un lago ó en otro río.

58 Qué son cascadas?

Caidas rápidas de las aguas de un río; si son considerables se llaman cataratas, como la del Niágara en Norte América que es la más caudalosa del mundo.

59 Qué son lagos ó lagunas?

Unas grandes extensiones de agua rodeadas de tierra.

60 Qué otro nombre toman?

La de pantano, pozo, charco, arroyo y arroyuelo.

LA TIERRA

61 Cuántas cosas hay que considerar en la parte sólida llamada Tierra?

Las siguientes: Continentes, Penínsulas, Islas, Archipiélagos, Istmos, Cabos, Costas, etc.

62 Qué es Continente?

Una vasta extensión de tierra que encierra muchos países que no están separados por el mar.

63 Cuántos son los continentes?

El antiguo, que comprende Europa, Asia y África; el nuevo, las dos Américas,

Barrian dagoz Amerika biak, goikoa ta bekoa; eta It̄sastar-lurra edo Ozeania da irugarren Lutegea.

64 Zer da Oztugartea? Iru alderditik it̄sasoak inguraturatuten daben lur edamen bat.

65 Zer da Ugartea? Ugartea da lutegea baiño t̄sikiago eta it̄sasoan erdian dagoan lur edamena.

66 Zer da It̄sasugarteduna? Ugarte asko dagozan it̄saso ingurua.

67 Zer da Lubetza? Lutege ta Oztugartea edo Lutege bi batuten dabezan lur-zati bat.

68 Zertzuk dira Izegi ta Erpiña? Izegia da it̄sasorantz aurretatuta dagoan lur-muturra eta Erpiña derit̄so lur-mutur au estua ta laburra danean.

69 Zertzuk dira It̄sasaldeak? It̄sasertzeko lurrak.

70 Eta Ondartzea? It̄sasertzean dagoan are edo ondarra.

71 Zertzuk dira Basoak? Ota, sasi, bedar eta beste onelango gauzaz beterik aur-

y el Marítimo ó la Oceanía es el tercer continente.

64 Qué es península? Una extensión de tierra rodeada de agua por todas partes á excepción de una, por la cual está unida á un continente.

65 Qué son islas? Tierras rodeadas de agua por todas partes y más pequeñas que los continentes.

66 Qué son archipiélagos? Grupos de islas generalmente numerosos.

67 Qué es istmo? Una tierra estrecha que une dos partes de continente ó una península á un continente.

68 Qué son cabos y puntas? Cabo es una porción de tierra que entra hacia el mar y se denomina punta cuando no es elevada y se estrecha á medida que se interna.

69 Qué son costas? Los terrenos cercanos al mar.

70 Y playas? Los terrenos arenosos y bajos.

71 Qué son selvas? Sitios poblados de malezas, matas y mucha vegetación.

kituten direan toki batzuk. 72 Zertzuk dira Mendiak? Goratuta dagozan lurrak.

73 Eta Garmendiak? Mendi batzuk, euron ton-tor zulotik urteten daben su, gar, auts eta arri gorituak, erre ta kiskilduten dabezala ikututen dautseen leku ta gauza guztiak.

74 Zertzuk dira Eremu edo Basamortuak? Ezetariko gauzarik aurkituten eztan lur-edamen bat.

75 Onez ganera badago besterik?

Bai: Arana, Ibarra, Oiana ta beste asko.

EUSKALERRIA

76 Zeinbat dira Euskal-erriko Errialdeak? Zazpi.

77 Zeintzuk dira? Araba, Bizkaia, Zuberoa, Gipuzkoa, Lapurdi ta Nafarroa biak: goiko ta beekoa. Lenengoa, bigarrena ta laugarrena, au da, Araba, Bizkaia ta Gipuzkoa gaur Espaiñaren mendean dagoz; Nafarroa bata bere bai; beste irurak Biztziaren mendean aurkituten dira.

72 Qué son montes? Unas tierras encumbradas sobre las demás.

73 Y volcanes qué son? Unos montes que arrojan materias encendidas por una abertura llamada cráter.

74 Qué son desiertos? Terrenos despoblados y desprovistos de toda vegetación.

75 Además de esto, qué otra denominación se les da á las diferentes partes de la tierra?

Las de valle, vega, bosque, etc.

PAÍS VASCO

76 Cuántas son las Provincias Vascongadas? Siete.

77 Cuáles son? Alava, Vizcaya, Zuberoa, Guipúzcoa, Lapurdi y las dos Navarras, la Alta y Baja. La primera, segunda y cuarta, esto es, Alava, Vizcaya y Guipúzcoa están hoy bajo España, como también una de las Navarras; las otras tres se hallan bajo la dominación francesa.

ARABA

78 Zein da Araba?
Euskal-errialde bat, 3.122 mila neurkiñeko eta 93.131 biztánle daukazana.

79 Zeintzuk dira Arabaren mugak?

Bizkaia ta Gipuzkoa daukaz Iparraldetik; goiko Nafarroa Sortaldetik; Logroño Egoaldetik eta Burgos da Santander Sartaldetik.

80 Zelangoak dira Arabako etekiñ, saldu-erosi eta giroa?

Ugariak dira emengo arto, lusagar, piper eta onelango etekiñak. Giroa guztiz da ona. Eta saldu-erosia burdiña ta beste gauza askorena da.

81 Zeinbat dira Arabako mendiak?

Gorbea, Arrato eta Badaia dira aundienak.

82 Zeinbat dira Ibaiak?

Ibai luzeanak, Zadorra, Alegria, Aiuda, Baias eta Omeñilo dira.

83 Zeintzuk dira Arabako erri entzute andienekoak?

Gazteiz, Apezpikuaren bizitokiduna. Erri onen inguruan beste erri tñiki asko dagoz: euron artean Armentia deritsona, Done Prudenzio Apez-

ÁLAVA

78 Cuál es Alava?
Una de las provincias vascongadas que tiene 3.122 kilómetros cuadrados y 93.131 habitantes.

79 Cuáles son los límites de Alava?

Al sur limita con la provincia de Logroño; al norte, con Vizcaya y Guipúzcoa; al este, con Navarra, y al oeste, con las provincias de Burgos y Santander.

80 Cuáles son sus producciones, comercio y clima?

El clima es por lo regular bueno; comercia en hierro y otras materias, y sus producciones consisten en maíz, patata, pimienta, etc.

81 Cuáles son los montes más principales?

Gorbea, Arrato y Badaya.

82 Cuáles son los ríos más caudalosos?

Zadorra, Alegria, Ayuda, Bayas y Omeñillo.

83 Cuáles son las poblaciones principales de Alava?

Vitoria, sede episcopal, rodeada de muchos pueblecitos entre los que se cuenta Armentia, patria de San Prudencio. Las demás poblacio-

pikuaren iaio terra. Onezaz ganera aurkituten dira Ludio, Amurrio, Murgia, Gatzaga, Arziniega eta beste erri ta baserri asko.

BIZKAIA

84 Zein da Bizkaia?
Euskal-errialde bat 2.193 mila neurkiñeko eta 189.954 biztanle daukazana.

85 Zeintzuk dira Bizkaia-mugak?

Iparraldetik Bizkaiko Itsaso; sortaldetik Gipuzkoa, egoaldetik Araba eta sartaldetik Burgos da Santander-ko errialdeak.

86 Zelangoak dira Bizkaiko saldu-erosi, giro eta etekiñak?

Bizkaiko giroa guztiz da ona, euritsua izanarren. Aberatsak dira beronen etekiñak zugatz, meatoki eta beste onelango gauzetan. Ugari artuten dira arto, gaztaina, intñaur, urratñ, madari eta sagarrak. Guztiz dira onak Bizkaian egiten direan sagardoa eta tñakoliña. Azkenik emengo errotak, burdiñolak, eta beste aurkituten direan olak bardindu leikez erbesteko onakaz.

87 Zeintzuk dira Bizkaiko izegi ta erpiñak?

nes importantes son Llodio, Amurrio, Salinas de Añana, Murguia y Arceniega.

VIZCAYA

84 Cuál es Vizcaya?
Una de las provincias vascongadas que cuenta unos 189.954 habitantes y tiene 2.198 kilómetros.

85 Cuáles son sus límites?

Confina al norte con el mar de Vizcaya ó Cantábrico; al este, con Guipúzcoa; al sur, con Alava, y al oeste, con las provincias de Santander y Burgos.

86 Cuáles son las producciones, comercio y clima de Vizcaya?

El clima en general es benigno y húmedo. Sus producciones son abundantes en maíz, castañas, nueces, etc.; y de la manzana y uva se sacan los vinos llamados sidra y chacolí. Abundan mucho las arboledas y bosques, siendo también las montañas ricas en minerales, y por último, sus fábricas de papel, fundición de hierro, etc., pueden competir con las mejores del extranjero.

87 Cuales son los cabos y puntas de Vizcaya?

Izegi entzute andienekoak, Done Klara, Done Kataliña, Ogoño eta Matsitsako dira. Erpiñak Mokoia, Ige, Laga, Ugerrai, Gazteluatš, Matsilondo, Meñakoz, Galea ta Luzero.

88 Zeinbat Ugarte dagoz?

Iru: Done Nikolas, Izaro eta Bilano.

89 Zeintzuk dira Bizkaiko mendi aundienak?

Done Erroke, Done Domingo, Artšanda, Pagasarri, Ganekogorta, Solube, Ereza, Arrola, Lekanda, Barazar, Oiz, Arrue, Atšarre, Aretšeder, Gorbea, Urkiola, Anboto, Udala ta Otoio.

90 Zeintzuk dira Bizkaiko Ibaiak?

Ibai luzeenak Ibaizabal; Nerbion; Plentzia, Somorrostro eta Kadagua dira. Badagoz onek baiño ibai tšikiago edo laburrago direanak: Artibas, Lea, Mundaka, Izoria, Ason eta beste batzuk.

91 Zeinbat Meriomende edo Merindade dira Bizkaikoak?

Zazpi: Busturi, Markiña, Zornotza, Uribe, Bedia, Arratia eta Durango.

92 Zeinbat Eleizate daukaz Busturik?

Ogeta sei: Mundaka, Pedernales, Muruetá, Forua, Lumo, Mujika-Ugarte, Arrieta, Men-

Santa Clara, Santa Catalina, Ogoño y Machichaco son los cabos principales y las puntas de Mocoa, Ea, Laga, Uguerray, Gasteluache, Machilondo, Meñacoz, Galea y Lucero.

88 Cuántas y cuáles son las islas?

Tres: San Nicolás, Izaro y Billano.

89 Cuáles son los montes más principales?

San Roque, Santo Domingo, Archanda, Pagasarri, Ganecogorta, Sollube, Ereza, Arrola, Lecanda, Barazar, Ofz, Arrúe, Urquiola, Acharre, Arecheder, Gorbea, Amboto, Udala y Otoyo.

90 Cuáles son los ríos principales de Vizcaya?

El Ibaizabal, Nervión, Plencia, Somorrostro y Cadagua. Hay otros ríos menos caudalosos, entre ellos Artibas, Lea, Mundaca, Izoria y Asón.

91 Cuántas merindades hay en Vizcaya?

Siete, y son: las de Busturia, Marquina, Zornoza, Uribe, Bedia, Arratia y Durango.

92 Cuántas anteiglesias tiene la merindad de Busturia?

Veintiséis: las de Mundaca, Pedernales, Muruetá, Forua, Lumo, Ugarte de Mújica,

data, Arratzu, Aiangiz, Ereño, Ibarangelu, Gautegiz-Arteaga, Kortezubi, Natšitu, Izpaster, Bedarona, Murelaga, Nabarniz, Gizaburuaga, Amoroto, Mendeja, Berriatua, Zearrotza, Bolibar, eta Arbazegi. Urte gitšitik onantz Lumo batu zan Gernikako uriaz.

93 Zeinbat dira Markiñako Eleiz-ateak?

Bi: Semein eta Etšebarri.

94 Zeinbat Eleiz-ate daukaz Zornotzak?

Lau: Amorebieta, Etšano, Ibarruri eta Gorozika.

95 Zeinbat dira Uribe-ko Eleiz-ateak?

Ogeta amabi: Barakaldo, Abando, Deusto, Begoña, Etšebarri, Galdakano, Arrigorriaga, Arrankudiaga, Lezama, Zamudio, Luio, Sondika, Erandio, Leio, Urduliz, Getšo, Berango, Sopelana, Barrika, Gorliz, Lemoniz, Gatiká, Laukiniz, Maruri edo Iatabe, Bakio, Morga, Mungia, Gamiz, Fika, Fruniz, Meñaka eta Derio.

96 Zeintzuk dira Bedia-ko Eleiz-ateak?

Lemona eta Bedia.

97 Zeintzuk dira Arratia-ko Eleiz-ateak?

Iurre, Arantzazu, Eleizabei-

Arrieta, Mendata, Arrazua, Ajanguiz, Ereño, Ibarrangue-lua, Gautégui de Arteaga, Cortézubi, Nachitúa, Ispaster, Bedarona, Murélagá, Navárniz, Guizaburuaga, Amoroto, Mendeja, Berriatúa, Cenarruza, Bolibar y Arbácegui. Haco pocos años que se unieron Lumo y Guernica.

93 Cuántas son las anteiglesias de Marquina?

Dos: las de Jemein y Echebarria.

94 Cuántas anteiglesias tiene la merindad de Zornoza?

Cuatro: las de Amorebieta, Echano, Ibárruri y Gorozika.

95 Cuántas son las anteiglesias de Uribe?

Treinta y dos: las de Barakaldo, Abando, Deusto, Begoña, Echebarria, Galdácano, Arrigorriaga, Arrancudiaga, Lezama, Zamudio, Lujua, Sondica, Erandio, Lejona, Urduliz, Guecho, Berango, Sopelana, Barrica, Górliz, Lemóniz, Gatica, Lauquíniz, Maruri ó Jatabe, Baquio, Morga, Munguía, Gámiz, Fica, Frúniz, Meñaca y Derio.

96 Cuántas son las anteiglesias de la merindad de Bedia?

Lemona y Bedia.

97 Cuáles son las de Arratia?

Yurre, Aránzazu, Castillo y

tia ta Gaztelua, Zeanuri, Dima, Olabarrieta eta Ubidea.

98 Zeintzuk dira Duran-gokoak?

Abadiano, Iurreta, Berriz, Mañlabi, Maññari, Garai, Zaldua, Arrazola, Azpe, Apata-monasterio eta Izurza.

99 Badago beste erri edo baserririk Batzarrerako deirik ezebenik?

Bai, eta dira Gazteluatš, Alboniga, Kanala, Akorda, Ea, Gabika, Albiz, Gerena, Barinaga, Bernagoiti, Bedia, Zaratamo, Basauri, Alonsotegi, Zoño, Arakaldo, Larrauri, Laukiniz, Ipiña, Lamindano, Marzana eta Olaeta.

100 Zeintzuk dira Bizkai-ko Uriak?

Bilbo, Durango, Balmase-da, Bermeo, Plentzia, OtSan-diano, Lanestosa, Portugalete, Lekeitio, Ondarroa, Bilaro, Markiña, Eloorrio, Gernika, Gerrikaiz, Mirabales, Mungia, Larrabetzu, Errigoiti eta Ermua ta Orduña-ko *siudadea*.

101 Zeintzuk dira Bizkai-ko Aranak?

Zeberio, Gordejuela, Karrantza, Truzios, Arcenales, Galdames, Sopena eta Orozko.

GIPUZKOA

102 Zein da Gipuzkoa?

Elejabeitia, Ceánuri, Dima, Olabarrieta y Ubidea.

98 Cuáles son las ante-iglesias de Durango?

Abadiano, Yurreta, Berriz, Mallavia, Mañaria, Garay, Zaldua, Arrázola, Axpe, Apata-monasterio é Izurza.

99 Cuáles son las aldeas que no tenían voto ó no eran llamadas á las Juntas?

Gazteluache, Albóniga, Canala, Acorda, Ea, Gabica, Albiz, Guereña, Barinaga, Bernagoitia, Bedia, Zarátamo, Basauri, Alonsótegui, Zollo, Aracaldo, Larrauri, Laucáriz, Ipiña, Lamíndano, Marzana y Olaeta.

100 Cuáles son las villas de Vizcaya?

Bilbao, Durango, Valmaseda, Bermeo, Plencia, Ochandiano, Lanestosa, Portugalete, Lekeitio, Ondárroa, Villaro, Marquina, Eloorrio, Guernica, Guericáiz, Miravalles, Munguía, Larrabezúa, Rigoitia y Ermua, y la ciudad de Orduña.

101 Cuáles son los valles?

Los de Ceberio, Gordejuela, Carranza, Trucios, Arcenales, Galdames, Sopena y Orozco.

GUIPÚZCOA

102 Cuál es Guipúzcoa?

Euskal-errialde bat 1.884 ta erdi mila neurkiñeko eta 167.207 biztanle daukazana.

103 Zeintzuk dira Gipuzkoa-ren mugak?

Iparraldetik Bizkaiko Itsaso, sortaldetik goiko Naparroa, egoaldetik Araba eta sartaldetik Bizkaia.

104 Zelangoak dira Gipuzkoako giro eta etekiñak?

Bizkaikoaren antzekoak bakarrik. Emengo mendietan ezta aurkituten mea eta meatoki askorik.

105 Zeintzuk dira Gipuzkoako Izegi ta Erpiñak?

Izegi bat dago zeñeri deritson Iger eta zazpi Erpiñ, auda Turulla, Monpas, Galera, Lurzuri, Izustarri, Arrikoa eta Done Kataliña.

106 Zeinbat Ugarte dagoz?

Bi: Done Klara eta Nau-derra.

107 Zeintzuk dira Ibai lu-zeenak?

Bidasoa, Urumea, Oria, Bertandegi, Urola eta Deba.

108 Zeintzuk dira Gipuzkoako mendiak?

Aiamendi, Oriamendi, Igeldomendi, Amasamendi, Belauriote, Aralar, Murua, Er-

Una de las provincias vascongadas que tiene 1.884 $\frac{1}{2}$ kilómetros y 167.207 habitantes.

103 Cuales son los límites de Guipúzcoa?

Al norte confina con el Mar de Vizcaya; al este, con el reino de Navarra; al sur, con Alava, y al oeste, con Vizcaya.

104 Cuáles son las producciones, clima, etc., de Guipúzcoa?

Aunque el clima y las producciones son como las de Vizcaya, no son las montañas de Guipúzcoa tan ricas en minerales como las de Vizcaya.

105 Cuáles son los cabos y puntas de Guipúzcoa?

No hay más que un cabo y es el Higuier y siete puntas llamadas Turulla, Mompas, Galera, Tierra-Blanca, Izustarri, de la Piedra y Santa Catalina.

106 Cuántas son las islas?

Dos: Santa Clara y Nau-derra.

107 Cuáles son los ríos más caudalosos?

Bidasoa, Urumea, Oria, Bertandegi, Urola y Deva.

108 Cuáles son los montes más principales de Guipúzcoa?

Ayamendi, Oriamendi, Igueldomendi, Amasamendi, Belauriote, Aralar, Murua, Er-

nio, Elosu, Menduri, Izarraiz, Andatša, Udalatša, Arno, Zارايا, Urbia, Aloña, Aizkorri eta beste asko.

109 Zeintzuk dira erri aundienak?

Itšasaldekoak: Ondarrabia, Pasaia, Donostia, Getaria, Zارايز, Zumaia, Deba eta Motriku; legorraldekoak: Tolosa, Ernani, Errenteria, Oiarzun eta Irun; Beasain, Ataun, Oñate, Mondragon, Bergara, Eibar, Elgoibar, Zestona, Azkoiti, Azpeiti, Done Inazio, Loiola-tarraren iaioterria, Plazenzia, Zumarraga eta beste asko.

GOIKO NAPARROA EDO NAPAR-ERREINUA

110 Zein da Naparroa?

Euskal-errialde bat 10.478 mila neurkiñeko ta 304.184 biztanle daukazana.

111 Zeintzuk dira Goiko Naparroaren mugak?

Iparraldetik, Franziaiko iru Euskal-errialdeak; sortaldetik, Aragon-erreinua, egoaldetik Logroño eta sartaldetik Araba eta Gipuzkoa.

112 Zelangoak dira giro ta etekiñak?

Giroa otza, baiña ona da. Aurkituten dira urre, zidar,

nio, Elosu, Abenduria, Izarraiz, Andacha, Udalacha, Arno, Zaraya. Urbia, Aloña, Aizkorri y otros.

109 Cuáles son las poblaciones más importantes?

Fuenterrabia, Pasajes, San Sebastián. Guetaria, Zارايز, Zumaya, Deva y Motrico son las mayores de la costa; y en el centro, Tolosa, Hernani, Rentería, Oyarzun, Irún, Beasain, Ataún, Oñate, Mondragón, Vergara, Eibar, Elgoibar, Cestona, Azcoitia, Azpeitia (patria de San Ignacio de Loyola), Placencia, Zumarraga, etc.

REINO DE NAVARRA

110 Cuál es Navarra?

Una de las provincias vascongadas que tiene 10.478 kilómetros y 304.184 habitantes.

111 Cuáles son sus límites?

Confina al norte con las tres provincias vascongadas dependientes hoy de Francia; al este, con el reino de Aragón; al sur, con Logroño, y al oeste, con Alava y Guipúzcoa.

112 Cuáles son el clima, producciones, etc., de Navarra?

El clima en general es bueno, aunque frío. Hay minas

arri-ikatz eta gatz meatokiak; badagoz leu, paper eta beste onelango lantegiak, ta irabazi geieneko etekiñak ardaoa eta orioa dira.

113 Zeintzuk dira Ibai luzeenak?

Ebro, Esko, Salazar, Irati, Ega, Arga ta Ejea.

114 Zeintzuk dira mendi aundienak?

Gorriti, Aralar, Done Adrian, Leire, Andía, Goñi, Done Martín eta beste batzuk.

115 Zeintzuk dira Aranak? Erronkari, Saritsu, Aezkoa, Orreaga, Erro, Eugi eta Baztan.

116 Zeintzuk dira erri aundienak?

Iruña, Aoiz, Lumbier, Sangüesa, Tafalla, Olite, Bilafranka, Tudela, Kaskante, Fitero, Korela, Peralta, Biana, Estela, Bera, Elizondo ta beste batzuk.

EUROPA

117 Zer da Europa?

Munduak daukan alde tšikiena, baiña aurreratuena ta bezauena, 4.180 mila neurkiñeko luzeeran ta 5.560 zabaleran 300 miloa biztanle baiño geiago daukazana.

118 Zelango etekiñak artuten dira European?

de oro, plata, carbón de piedra y sal. Tiene fábricas de lienzos, papel, etc., y el comercio exporta mucho vino y aceite.

113 Cuales son los ríos más principales?

Ebro, Esca, Salazar, Irati, Ega Arga y Ejea.

114 Cuáles son sus montañas?

El Pico de Gorriti, Aralar, San Adrián, Leire, Andía, Goñi, San Martín y otros.

115 Cuáles son los valles? Roncal, Salazar, Aezkoa, Roncesvalles, Erro, Eugui y Baztán.

116 Cuáles son las poblaciones más importantes?

Pamplona, Aoiz, Lumbier, Sangüesa, Tafalla, Olite, Vilafranca, Tudela, Cascante, Fitero, Corella, Peralta, Viana, Estella, Vera, Elizondo y otras.

EUROPA

117 Qué es la Europa?

Europa es una de las partes del mundo, la más pequeña, pero la más adelantada y civilizada, que tiene 4.180 kilómetros de norte a sur, y 5.560 de este a oeste, y cuenta más de 300 millones de habitantes.

118 Cuáles son sus producciones?

Emen dagoz urre, zidar, burdiña, kaltzairu, berun, gatz, gatzua eta onelango meatoki asko: aurkituten dira arearri, karearri, kare, kare baltz, nabari eta beste arri ederren arrobiak, eta ugari artuten dira gari, arto, garagar, leu, ardao, orio eta onelango etekiñak.

119 Zeintzuk dira Europa ren mugak?

Iparraldetik goiko Itšaso Otza, sortaldetik Asia eta Kaspio deritson itšaso edo aintzireia, egoaldetik Itšaso-Baltza, Lur-arteko Itšaso eta Gibraltar deritson Itšasarteia, eta sartaldetik Atlantico itšaso.

120 Zeintzuk dira beste itšasoak?

Zuria, Iparrekkoa, Baltico, Irlandakoa, Bizkaikoa, Tirreno, Ionico, Adriatico, Egeo, Marmara eta Azoff.

121 Zeintzuk dira itšasarte edo itšasestuak?

Waigatz, Skager-Rak, Cattogat, Sund, Belt andia ta tsikia, Calais, Mancha, Done Jorge, Iparrekkoa, Gibraltar, Bonifacio, Mesinakoa, Otranto, Dardanelos, Constantinopla eta Jenikale edo Kerach.

Posee ricas minas de oro, plata, hierro, plomo, cobre, etc., canteras de mármol, jaspe y otras piedras, produce trigo, maíz, cebada, lino y una multitud de exquisitas frutas.

119 Cuáles son los límites de Europa?

Al norte confina con el Océano Glacial Artico; al este, con Asia y el mar Caspio; al sur, con el Mar Negro, el Mediterráneo y con el estrecho de Gibraltar, y al oeste, con el Océano Atlántico.

120 Cuáles son los mares?

Además de los mencionados hay otros mares pequeños y son: el mar Blanco, el del Norte, el Báltico, el de Irlanda, el de Vizcaya, el Tirreno, el Jónico, el Adriático, el Egeo, el de Mármara y el de Azoff.

121 Cuáles son los estrechos?

El Waigatz, Skager-Rah y el Cattogat, el Sund, el gran Belt y el pequeño Belt, el paso de Calé ó Calais, el canal de la Mancha, el del Norte y San Jorge, el de Gibraltar, el de Bonifacio, el de Mesina, el canal de Otranto,

el de los Dardanelos, el de Constantinopla y el de Ienikale ó Kerach.

122 Cuáles son los golfos mayores?

En el Báltico los de Botnia, Finlandia y Livonia; en el mar del Norte, el de Zuiderzee; en el Mediterráneo, los de León, Génova, Tarento y Lepanto, y en el mar Negro, los de Odessa, Perekop y Sebastopol.

123 Cuáles son los cabos más principales?

El del Norte y Lindesness, en Noruega; los de Mizen y Klear, en Irlanda; el Skagen, en Dinamarca; el Lands-End, en Inglaterra; los de Hague y Uessant, en Francia; el de Finisterre, en España; el de San Vicente, en Portugal; el Spartivento, en Italia y el de Matapán, en Grecia.

124 Cuáles son las penínsulas?

La de Skandinabia, Jutlandia, Ibérica, Itálica y la de Crimea.

125 Cuántos istmos hay?

Uno, que es el de Perekop.

126 Cuáles son las islas más principales?

En el Océano Glacial Artico, las de Spitzberg, Nueva Zembla y Loffoden; en el Atlántico, las de Islandia, Frøer, Shetland, Hébridas, Or-

122 Zeintzuk dira ugolko aundienak?

Balticon dagozanak dira Botnia, Finlandia eta Libonia. Zuiderzel Iparreko itšasoan. Leon, Genova, Tarento ta Lepanto, Lur-arteko itšasoan; eta Odessa, Perekop da Sebastopol Itšaso-Baltzean.

123 Zeintzuk dira izegi aundienak?

Iparrekkoa eta Lindesness, Noruegan; Skagen, Dinamarkan; Mizen eta Klear, Irlandan; Lands-End, Ingalaterran; Hague eta Uessant Frantzia; Finisterre, Espainian; Done Bizente, Portugalen; Spartibento, Italian; eta Matapan, Grezian.

124 Zeintzuk dira oztugarteak?

Eskandinabia, Jutlandia, Iberica, Itálica eta Crimea.

125 Zein da Europako lubetza?

Perekop.

126 Zeintzuk dira Ugarteak?

Goiko Itšaso-Otzean dagozan aundienak dira Spitzberg, Zembla barria eta Loffoden; Atlanticon dagoz Islandia, Frøer, Shetland, Hebridak,

Orcadak eta Britanicak. Baltikon Cessel, Dago, Aland, Gochland, Bornholm eta Danes deritson itsasugartea. Azkenik Lur-arteko itsasoan aurkituten dira Balearak, Corcega, Cerdeña, Sicilia, Malta, Corfu eta beste asko Greziako itsasoan.

127 Zeintzuk dira Europan dagozan aintzira aundienak?

Saima, Ladoga, Onega, Peipus eta Ilmen dira Rusiakoak; Wener, Wetter eta Melarn Suezian; Balaton Austriar; Constanza eta Ginebra Suizan; Mayor edo Aundia, Lutgano eta Como, Alpeetan; eta Albufera Espainian.

128 Zeintzuk dira ibai luzeenak?

Rusiakoak dira Dvina, Wolga, Ural, Don, Dniester eta Dnieper; Alemania eta Austria-koak Danubio, Elba, Oder, Vistula, Weser eta Rhin; Italian Po eta Tiber; Frantziar Rodano, Garona, Loire eta Sena; Ingalaterran Tamesis; Espainia eta Portugalen Tajo, Duero, Guadiana, Guadalquivir, Júcar, Segura eta Ebro.

129 Zeintzuk dira mendiak?

Zazpi menditeri dira Europan dagozanak, au da, Kiolen, Ural eta Kaukasok, Karpatoak, Alpeak, Apeniñoak, Pirineoak eta Balkanak.

cadak y Británicas; en el Báltico, las de Cessel, Dago, Aland, Gothland, Bornholm y el Archipiélago Danés; en el Mediterráneo, las Baleares, Córcega, Cerdeña, Sicilia, Malta, Corfú y las del Mar de Grecia.

127 Cuáles son los lagos principales?

Los de Saima, Ladoga, Onega, Peipus é Ilmen, en Rusia; Wener, Wetter y Melarn, en Suecia; Balatón, en Austria; Constanza y Ginebra, en Suiza; Mayor, Lutgano y Como, en los Alpes, y Albúfera, en España.

128 Cuáles son los rios más caudalosos?

Los de Dvina, Wolga, Ural, Don, Dniester y Dnieper, en Rusia; Danubio, Elba, Oder, Vístula, Weser y Rhin, en Alemania; Ródano, Garona, Loire y Sena, en Francia; Po y Tiber, en Italia; Tamesis, en Inglaterra, y Tajo, Duero, Guadiana, Guadalquivir, Júcar y el Segura, en España y Portugal.

129 Cuáles son los montes principales?

Siete grandes cordilleras corren por la Europa, á saber: Kiolen, Urales y Cáucasos, Karpatos, Alpes, Apeninos, Pirineos y Balkanes.

130 Zeintzuk dira gar-mendiak?

Vesubio, Etna eta Hecla dira aundienak aurkituten dira lenengoa, au da, Vesubio Italian; Etna, Sizilian; eta Hecla Islandian.

131 Badago besterik?

Bai: Vulcano, Vulcanello eta Stromboli dagoz Lipariko Ugartean; Pico eta Done Jorge Azoreetan; eta Saritcheff Zembla Barrian.

132 Zeinbat eta zeintzuk dira Europan dagozan Dierriak eta euron buru egiten direanak?

Ogeta sei Dierrri dagoz Europan, goiko, erdiko ta beekoak.

130 Cuáles son los volcanes?

Los principales son: el Vesubio, en Italia; el Etna, en Sicilia, y el Hecla, en Islandia.

131 Hay algunos más?

Sí: los de Vulcano, Vulcanello y Stromboli, en las islas de Líperi; Pico y San Jorge, en las Azores, y Saritcheff, en la Nueva Zembla.

132 Cuántos y cuáles son los Estados de Europa y sus respectivas capitales?

Veintiséis estados corresponden á la Europa, clasificados en Meridionales, Centrales y Septentrionales.

BEEKOAK

Portugal	Lisboa.
España	Madrid.
Andorra	Andorra Zaarra.
Italia	Eroma.
Done Mariño	Done Mariño.
Monaco	Monaco.
Turquia	Constantinopla.
Mendi-baltza	Zetinge.
Serbia	Belgrado.
Valaquia eta Moldavia	Bucarest.
Bulgaria	Sofia.

ERDIKOAK

Frantzia	Paris.
Suiza	Berna.
Alemania eta Prusia	Berlin.
Holanda	La Haya.
Beljika	Bruselas.
Austria eta Hungria	Viena.
Luxemburgo	Luxemburgo.
Liechtenstein	Vaduz.

GOIKOAK

Dinamarca	Copenhague.
Ingalterra	Londres.
Escozia	Edimburgo.
Irlanda	Dublin.
Suezia	Stokolmo.
Noruega	Cristiania.
Rusia	San Petersburgo.

MERIDIONALES

Portugal	Lisboa.
España	Madrid.
Andorra	Andorra la Vieja.
Italia	Roma.
San Marino	San Marino.
Mónaco	Mónaco.
Turquia europea	Constantinopla.
Montenegro	Cofinge.
Servia	Belgrado.
Valaquia y Moldavia	Bucarest.
Bulgaria	Sofia.

CENTRALES

Francia	Paris.
Suiza	Berna.
Alemania y Prusia	Berlin.
Holanda	La Haya.
Beljika	Bruselas.
Austria-Hungria	Viena.
Luxemburgo	Luxemburgo.
Liechtenstein	Vaduz.

SEPTENTRIONALES

Dinamarca	Copenhague.
Ingalterra	Londres.
Escozia	Edimburgo.
Irlanda	Dublin.
Suecia	Stokolmo.
Noruega	Cristiania.
Rusia	San Petersburgo.

AFRIKA

133 Zer da Afrika?
Suez-ko lubetza edegiak, ugarte egin eban oztugarte zan munduko alde bat, zeñetan aurkituten direan basamortu ikaragarriak da 200 miñoa biztanle eta zeñek 7.900 miña neurkiñeko luzee-ran ta 7.250 zabaleeran daukazan.

134 Zeintzuk dira Afri-karen mugak?

Iparraldetik Lur-arteko It̄sasoa ta Gibraltar-It̄sasarte edo It̄sasestua, sortaldetik India-It̄sasoa, It̄saso-Gorria eta Asia, egoe ta sartaldetik Atlantico-It̄sasoa.

135 Zelango etekiñak ar-tuten dira?

Arros, bedar-urdiñ, piper, eta onelangoak guztiz ugari, aurkituten dira urre, burdiña eta arri eder askoren mea-to-kiak; azkenik emengo zuga-tzak guztiz dira onak batez bere zubaltz eta zumintzak.

136 Zeintzuk dira ugol-koak?

Aden, Sidra, Cabes, Gui-nea, Biafra eta Benin.

137 Zeintzuk dira izegiak?

Bon, Espartel, Zuria, Ber-dea, Palmas, Baltza, It̄saro-pen-ona eta Guardafui.

ÁFRICA

133 Qué es el África?
Una de las tres partes de que se componía el antiguo continente y que por la aper-tura del canal de Suez quedó convertida en una grande isla, siendo sus dimensiones de 7.900 kilómetros de norte á sur y 7.250 de este á oeste, contando unos 200 millones de habitantes.

134 Cuáles son sus lí-mites?

Confina al norte con el mar Mediterráneo y el estrecho de Gibraltar; al este, con el mar de las Indias, el mar Rojo y Asia, y al sur y oeste, con el Atlántico.

135 Cuáles son sus pro-ducciones?

Contiene minas de oro, hie-rrro y piedras preciosas; se coge arroz, añil, pimienta, etc., y entre las hermosas maderas de construcción so-bresalen el ébano y álloe.

136 Cuáles son los golfos?

Los de Adén, Sidra, Ca-bes, Guinea, Biafra y Benin.

137 Cuáles son los prin-cipales cabos?

Los de Bon, Espartel, Blan-co, Verde, Palmas, Negro, Buena Esperanza y Guardafui.

138 Zeintzuk dira ibai lu-zeenak?

Nilo, Senegal, Gambia, Ni-ger, Congo, Coanza, Orange, Lubuma, Zanbeza eta Linpo-po edo Benbo.

129 Zeintzuk dira aintzi-ra aundienak?

Tchad, Dembea, Marabi, Nyassa, Chirve, Tanganika, Mbutan edo Alberto eta Uke-rebe edo Victorica.

140 Zeintzuk dira Afri-kan dagozan ugarteak?

Azores, Madera, Canariak, Fernando Poo, Annobon, Co-risco, Ascension, Done Ele-na, Madagascar, Mauricio, Comores, Seychelles, Soco-tora eta beste asko.

141 Zeintzuk mendi eta menditeriak?

Atlas, Abisinia ta Cafreria-koak, Kenia, Arabeak, Kili-mandaró, Lupata, Kong eta beste batzuk.

142 Zeintzuk dira basa-mortuak?

Saara, Libia eta Calaari dira aundienak.

143 Zeintzuk dira die-riarik?

Goialdean: Marruecos, Ar-gelia, Tunez, Trípoli eta Egipto.

Sortaldean: Nubia, Abisi-nia, Adel, Ajan, Zanguebar eta Mozambique errialde as-kogaz.

138 Cuáles son los ríos más caudalosos?

El Nilo, Senegal, Gambia, Niger, Congo, Coanza, Orange, Luruma, Zambeza, Lim-popo ó Bembo.

139 Cuáles son los lagos mayores?

El Tchad, Dembea, Mara-bí, Nyassa, Chirve, Tangan-ika, Mbutan ó Alberto y el Ukerebe ó Victorica.

140 Cuáles son las islas de África?

Las de Azores, Madera, Canarias, Fernando Póo, An-nobon, Corisco, La Ascen-sión, Santa Elena, Madagas-car, Mauricio, Comores, Sey-chelles, Socotora y otras.

141 Cuáles son los mon-tes y las cordilleras?

El Atlas, los de Abisinia y Cafreria, Kenia, los montes Arábigos y las cordilleras de Kilimandaró, Lupata, Kong y otras.

142 Cuáles son los de-siertos?

Los principales son Sahara, Libia y Calahari.

143 Cuáles son los esta-dos de África?

Al norte, Marruecos, Arge-lia, Túnez, Trípoli y Egipto.

Al este, Nubia, Abisinia, Adel, Ajan, Zanguebar y Mozambique con varias pro-vincias.

Egoaldean: Hotentocia, Cabo, Transvaal, Orange eta Cafreria, bakoitza errialde askoz.

Sartaldean: Senegambia, Guinea goikoa ta bekoa, Zimbabas eta Nigrizia goikoa ta bekoa.

144. Badauke Europarrak aginpiderik Afrikan?

Bai: Franzia-ren mendekoak dira Gorea, Mayotte, Nossibe, Andra Maria, Borbon eta beste ugarte tsiki bi; Argelia, Senegal, Bassam eta Guineako alde batzuk.

Ingelesenak dira Done Elena, Done Maurizio, Seychelles, Ascension, Socotora eta beste ugarte batzuk, baita bere Gambia ta Cabo eta Zangebar-ko alde batzuk.

Portugal-enak dira Azores, Madera, Izegi-Berde, Bissagos eta Done Tomas ugarteak ta bauko aginpidea, beko Guinean, Angola, Bengala, Mozambique eta erri askotan.

España-renak dira oraindino Canariak, Fernando Poo, Annobon, Corisco, Melilla, Ceuta eta itsasalde batzuk.

Turkoenak dira Egipto, Tunez da Tripoli.

Olandak, Alemaniak eta Italiak daukez erri ta alde asko eurakanatuta.

Al sur, Hotentocia, El Cabo, Transvaal, Orange y Cafreria también con sus divisiones.

Al oeste, Senegambia, Guinea Septentrional y Meridional, Zimbabas y la Nigrizia Septentrional y Meridional.

144. Tienen los europeos posesiones en el África?

Sí: de Francia, las islas de Gorea, Mayotte, Nossi-be, Santa María, Borbón y otras dos pequeñas; Argelia, Senegal, Bassam y los territorios de Guinea.

De Inglaterra, las islas de Santa Elena, San Mauricio, Seychelles, Ascensión, Socotora y otras. Además Gambia, la colonia del Cabo y algunos territorios en Zangebar.

De Portugal, las islas Azores, Madera, Cabo Verde, Bissagos y Santo Tomás, Angola en la Guinea Meridional, Mozambique, etc.

De España son todavía las islas Canarias, Fernando Poo, Annobon y Corisco, Ceuta, Melilla y algunos territorios en la costa.

De Turquía son Egipto, Túnez y Trípoli.

Tienen también pueblos y regiones Holanda, Alemania é Italia.

ASIA

145. Zer da Asia?

Lutege zaarreko alde bat, 10.030 neurkiñeko luzeeran, ta 8.500 zabaleran 824 milioe biztanle daukazana.

146. Zelango etekiñak artuten dira?

Askó ta ugari batez bere te, azukre, kafe, liñabera eta bedar-urdiña. Asian dagoz urre, zidar, berun eta arri eder askoren mea-tokiak.

147. Zeintzuk dira Asiaren mugak?

Iparraldetik goiko Itsaso-otza; sortaldetik Itsaso-andia; egoaldetik Indiako-Itsasoa eta sartaldetik Itsaso-Gorria, Lurarteko Itsasoa ta Europa.

148. Zeintzuk dira itsasarte edo itsasestualak?

Babelmandeb, Ormuz, Palk, Malaca, Ainan, Formosa, Corea, Sungar, Peronse, Tarrakai eta Berhing.

149. Zeintzuk dira ugolko aundienak?

Arabigo edo Itsaso Gorria, Persico, Oman, Bengala, Siam, Tonkin, Petšili, Amadir eta Obi.

150. Zeintzuk dira ainzirak?

Baikal, Balkasch, Aral, Tengrinoor, Kukunoor, Urmiak, Van eta Itsaso-ila.

ASIA

145. Qué es el Asia?

Una de las tres partes del antiguo continente que tiene unos 10.030 kilómetros de norte á sur; 8.500, de este á oeste, y cuenta 824 millones de habitantes.

146. Cuáles son sus producciones?

El Asia tiene abundantes minas de oro, plata, plomo y piedras preciosas, recolectándose también te, azúcar, café, algodón, añil, etc.

147. Cuáles son los límites del Asia?

Al norte, el Océano Glacial Artico; al este, el Grande Océano; al sur, el mar de las Indias, y al oeste, el mar Rojo, el Mediterráneo y la Europa.

148. Cuáles son los estrechos?

Bab-el-Manded, Ormuz, Palk, Malaca, Ainán, Formosa, Corea, Sungar, La Perouse, Tarrakai y Behring.

149. Cuáles son los golfos mayores?

Arabigo ó mar Rojo, Persico, Oman, Bengala, Siam, Tonkin, Pechili, Anadir y Obi.

150. Cuáles son los principales lagos?

Baikal, Balkasch, Aral, Tengri-Noor, Kuku-Noor, Urmiak, Van y mar Muerto.

151 Zeintzuk dira ibai lu-
zeenak?

Obi, Jenissei, Lena, Amur,
Hoang-ho, Iang-Tiekiang,
Cambodge, Brahmaputra,
Gagnes, Indo, Tigris, Eufrates,
Amu-Daria, Syr-Daria
eta Jordan.

152 Zeintzuk dira izegiak?

Chelynskin, Sortaldekoa
Lopatka, Romania, Comorin
eta Raselgate.

153 Zeintzuk dira ozt-
ugarateak?

Anatolia edo Asia tšikia,
Arabia, Indostan, Malaka, Ko-
rea eta Kamtchatka.

154 Zeintzuk dira ugarte
aundienak?

Goiko Itšaso-Otzean Sibe-
ri-Barria; Tarrakai edo Sajalin,
Japon, Formosa eta Hainan,
Itšaso-aundian; Zeilan, India-
ko-Itšasoan; eta Chipre ta
Rodas, Lur-arteko Itšasoan.

155 Zeintzuk dira Asiako
mendi eta garmendiak?

Altai, Stanovoi, Thianlhan,
Kuenlun, Himalaya, Chin-
Gan, Moggs, Gattes, Tauro,
Libano eta Caucaso dira men-
di aundienak. Garmendi asko
dira batez bere Kamtchatkan,
Japon, Kuriles eta Tiankan.

156 Zeintzuk dira Asiako
eremuak edo basamortuak?

151 Cuáles son los ríos
más caudalosos?

Los de Obi, Jenissei, Lena,
Amur, Hoang-Ho, Iang-Tie-
kiang, Cambodge, Brahmapu-
tra, Ganges, Indo, Tigris, Eu-
frates, Amu-Daria, Syr-Daria
y Jordan.

152 Cuáles son los cabos
principales?

Chelynskin, Oriental, Lo-
patka, Romania, Comorin y
Raselgate.

153 Cuáles son las penín-
sulas mayores?

Anatolia ó Asia pequeña,
Arabia, Indostan, Malaca,
Corea y Kamtchatka.

154 Cuáles son las islas
principales?

En el Océano Glacial, las
de Nueva Siberia; en el Gran-
de Océano, Tarrakai ó Saja-
lín, las del Japón, Formosa y
Hainan; en el mar de las In-
dias, la de Ceilán, y en el Me-
diterráneo, Chipre y Rodas.

155 Cuáles son los mon-
tes y volcanes más princi-
pales?

Altai, Stanovoi, Thianlhan,
Kuen-Lun, Himalaya, Chin-
Gan, Moggs, Gattes, Tauro,
Libano y Cáucaso son los
montes más elevados, y los
mayores volcanes los de
Kamtchatka, de las Kuriles y
del Japón.

156 Cuáles son los de-
siertos del Asia?

Gobi, Roba eta Joly.

157 Zeintzuk dira Asiako
Dierrri eta buruak?

Goialdean: Asiako-Errusia.
Sortaldean, Japon, China,
ta Corea.

Egoaldean, Indo-China, In-
dia eta Turkestan.

Sartaldean, Arabia eta
Asiako Turkia.

158 Badauke Europarrak
aginpiderik Asian?

Bai: Errusia da Siberia ta
Trascaucasia-ren iaube.

Turkoen mendean dagoz
Anatolia, Siria eta Arabiako
erri batzuk.

Portugalenak dira Paugisi,
Goa, Diu, Damao eta Macao.

Dinamarca da Nicobar
ugartearen iaube.

Inglaterraren mendean da-
goz Aden, Indostan geiena,
Indo-Chinaren zati bat, ta Pe-
rim, Ceilan, Chipre eta Hong-
Kong deritŕsen ugarteak.

Franziak aginduten dau:
Pondichery, Karikai, Make,
Ianaon, Chandernagor eta
Cochinchinako beko aldean.

AMERIKA

159 Zein da Amerika?

Lutege barria, Panamako
Lubetzak batuta daukazan
Oztugarte aundi bi, zeintzuri
deritŕsen Goiko ta beko Ame-
rikak.

Los más extensos el de
Gobi, Roba y Joly.

157 Cuáles son las regio-
nes ó estados del Asia?

Al norte, Rusia Asiática.
Al este, China y Japón.

Al sur, Indo-China, India,
Turkestan.

Al oeste, Arabia y Turquía
asiática.

158 Tienen los europeos
posesiones en el Asia?

Sí: de Rusia, La Siberia y
Trascaucasia.

De Turquía, Anatolia, Si-
ria y algunas comarcas de la
Arabia.

De Portugal, Paugisi, Goa,
Diu, Damao y Macao.

De Dinamarca, la isla Ni-
cobar.

De Inglaterra, Aden, casi
todo el Indostán, parte de la
Indo China y las islas de Pe-
rim, Ceilán, Chipre y Hong-
Kong.

De Francia, Pondichery,
Karikai, Maké, Ianaon, Chan-
dernagor y la Cochinchina.

AMÉRICA

159 Qué es la América?

Dos grandes penínsulas
unidas por el istmo de Pana-
má, llamadas América del
Norte y América del Sur y que
forman el nuevo continente.

160 Zeinbat mila neurkiefeko daukez bakotsak?

Goiko Amerikak 6.690 luzeeran ta 3.350 zabaleran daukaz eta Bekoak 7.250 luzeeran eta 5.551 zabaleran, eta Amerika bietan aurkituten dira 122 miloe biztanle.

161 Zeintzuk dira Amerika-ren mugak, eta zelango etekiñak artuten dira?

Iparraldetik Itšaso-Otza; egoaldetik Magallanes deritson Itšas-arte edo Itšas-estua eta Sartaldetik Itšaso-Aundia. Emengo etekiñak Asiakoan antzekoak dira.

162 Zeintzuk dira Itšas-estuak?

Behring, Lancaster, Davis, Smit, Bancs, Parry, Cumberland, Hudson, Yucatan, Magallanes, Bahama eta beste batzuk.

163 Zeintzuk dira Ugolko aundienak?

Darien, Honduras, Mexico, Done Lorentzo, Bohotia, California, Panama, Maracaybo, Guayaquil eta Guayteca.

164 Zeintzuk dira Aintzirak?

Goiko Amerikan dagozan aundienak dira, Artz-Aundia, Menpekoa, Athabasca, Winnipeg, Nagosia, Huron, Mi-

160 Qué extension tienen?

La del Norte tiene 6.690 kilómetros de norte a sur, y 3.350 de este a oeste, y la América del Sur unos 7.250 kilómetros de norte a sur, y 5.551 de este a oeste, contando en ambas 122 millones de habitantes.

161 Cuáles son los límites y producciones de América?

Al norte limita con el Océano Glacial Artico; al este, con el Atlántico; al sur, con el estrecho de Magallanes, y al oeste, con el Grande Océano. Sus producciones se asemejan con las de Asia.

162 Cuáles son los estrechos?

Los de Behring, Lancaster, Davis, Smit, Bancs, Parry, Cumberland, Hudson, Yucatan, Magallanes, Bahama y otros.

163 Cuáles son los golfos mayores?

Los de Darien, Honduras, México, San Lorenzo, Bohotia, California, Panamá, Maracaybo, Guayaquil y Guayteca.

164 Cuáles son los lagos más principales?

En la América Septentrional, los de Grande Oso, del Esclavo, Athabasca, Winnipeg, el Superior, Huron, Mi-

chigan, Erie, Ontario eta Nicaragua eta Beko Amerikan dagoz Maracaibo, Titicaca edo Chucuito, Merin eta beste batzuk.

165 Zeintzuk dira Ibai aundienak?

Goiko Amerikan, Mackenzio, Back, Done Lorentzo, Missisipi, Misuri, Arkansas, Gorria, Išines, Ohio, Cumberland, Tenesca, Aundia, Oregon eta Yukon. Beko Amerikan, Madalena, Orinoco, Amazonas, Tocantin, Done Franzisko eta beste asko.

166 Zeintzuk dira Ize-giak?

Goikoan, Farewell, Breton, Tancha, Sartaldekoa, Alaska, eta Done Lukas. Bekoan, Zuria, Hornos, Otza, Done Agustin, Done Erroke eta beste batzuk.

167 Zeintzuk dira Oztu-garteak?

Alaska, Labrador, Florida, Yucatan eta California.

168 Zeintzuk dira Ugarte aundienak?

Southampton, Terranova, Breton, Donibane, Anticosti, Cuba, Done Domingo, Puertorrico, Jamaica, Antila-Tsikiak, Lukaiak, Chilve, Karlota-Erregiña, Kadiak, Alentiñak eta beste asko.

169 Zeintzuk dira mendi eta menditeri aundienak?

chigan, Erié, Ontario y el Nicaragua; y en la América Meridional, los de Maracaibo, Titicaca ó Chucuito, Merin y otros.

165 Cuáles son los ríos más caudalosos?

En la América Septentrional, Mackenzio, Back, San Lorenzo, Missisipi, Misuri, Arkansas, Río-Rojo, Illinés, Ohio, Cumberland, Tenesca, Río Grande, Oregón y Yukon. En la América Meridional, el Magdalena, Orinoco, Amazonas, Tocantín, San Francisco y otros.

166 Cuáles son los cabos principales?

En la Septentrional, los de Farewell, Bretón, Tancha, Occidental, Alaska y San Lucas. En la Meridional, el Blanco, Hornos, Frío, San Agustín, San Roque y otros.

167 Cuáles son las penínsulas?

Las de Alaska, Labrador, Florida, Yucatan y California.

168 Cuáles son las islas mayores?

Las de Southampton, Terranova, Bretón, San Juan, Anticosti, Cuba, Santo Domingo, Puerto Rico, Jamaica, Pequeñas Antillas, Lucayas, Chilve, Reina Carlota, Kadiak, Aleutinas y otras muchas.

169 Cuáles son los montes y cordilleras más principales?

Goikoan, Apalaches, Arri-tsuak, Done Elias eta Berdea, Guatemala, Mexico ta Panamako menditeriak. Bekoan, Andiak eta Guayana, Tucuman, Brasil da beste nienditeri batzuk, aurkituten direala garmendi asko.

170 Zeintzuk dira Goiko-Amerikan dagozan Dierrriak?

Groclandia	Ottawa.
Canada	Washington.
Dierrri-Batuak	Mexico.
Mexico	Guatemala.
Guatemala	Salvador.
Salvador	Tegucigalpa.
Honduras	Managua.
Nicaragua	Done Jose.
Costarica	

Beko-Amerikan?

Colombia	Bogota.
Venezuela	Caracas.
Ecuador	Quito.
Frantzes-Guayana	Cayena.
Holandes-Guayana	Paramaribo.
Ingles-Guayana	Georgetown.
Peru	Lima.
Bolivia	Suere.
Chile	Santiago.
Argentina	Buenos-aires.
Uruguay	Montevideo.
Paraguay	Asuncion.
Brasil	Riojaneiro.
Patagonia	

171 Badauke Europarrak aginpiderik Amerikan?

Bai: Ingalterra da Bretaña-Barría edo Canada, Bermudak, Lucayak, Antila tsikiko ugarte asko, Falkaland, Jamaica, Guayana bat eta Baliza-alde baten iaube.

Dinamarca-renak dira:

En la América Septentrional, los Apalaches, Montañas Pedregosas, San Elías y las sierras Verde, Guatemala, México y Panamá. En la Meridional, los Andes, Cordillera del Brasil, Guayana, Tucumán y otras con multitud de volcanes.

170 Cuáles son los Estados de la América Septentrional?

Groclandia	Ottawa.
Canada	Washington.
Estados Unidos	Mexico.
Mexico	Guatemala.
Guatemala	San Salvador.
El Salvador	Tegucigalpa.
Honduras	Managua.
Nicaragua	San José.
Costa Rica	

De la América Meridional?

Colombia	Bogotá.
Venezuela	Caracas.
Ecuador	Quito.
Guayana Francesa	Cayena.
Holandesa	Paramaribo.
Inglesa	Georgetown.
Peru	Lima.
Bolivia	Suere.
Chile	Santiago.
Argentina	Buenos Aires.
Uruguay	Montevideo.
Paraguay	Asunción.
Brasil	Rio Janeiro.
Patagonia	

171 Tienen los europeos posesiones en América?

Sí: De Ingalterra Nueva Bretaña ó dominios del Canadá, las islas Bermudas, Lucayas, muchas de las pequeñas antillas, Falkaland, Jamaica, una Guayana y la parte meridional de Baliza.

De Dinamarca, la Groen-

Groenlandia, Done Tomas da Donibane ugarteak.

Franziak aginduten dau Done Pedro, Miquelon, Martinica, Guadalupe, Done Bartolome, Guayana bat eta beste ugarte askotan.

Holanda-ren menpean dagoz: Guayana bat, Saba, Done Eustakio, Oruba, Curasao eta Done Martinen beko aldeak.

OCEANIA

172 Zein da Oceania? Lurberako irugarren lutegea, zeñek 11.100.000 mila neurkifeko luzeran ta zabalera au da guztira daukazan eta zeñetan aurkituten direan 38 milioa biztanle.

173 Zeintzuk dira Itsastar lurraren mugak?

Iparraldetik Boreal Itsasoa, Sortaldetik Amerika, Egoaldeetik Austral Itsasoa eta Indiako Itsasoa.

174 Zelango efeikiñak artuten dira?

Gutziz da ugaria arroz, arto, azukre, kafe, abaka, piper-miñ da onelango etekiñetan, bai ta aurkituten dira urre, burdifa eta arri ederren mea-toki asko.

175 Zeinbat eta zeintzuk dira Oceania-ren aldeak?

landia y las islas Santa Cruz, Santo Tomás y San Juan.

De Francia, las islas de San Pedro, Miquelón, Martinica, Guadalupe, San Bartolomé, una Guayana y otras islas.

De Holanda, la Guana Holandesa, Saba, San Eustaquio, Oruba, Curasao y el sur de la isla de San Martín.

OCEANÍA

172 Cuál es la Oceania? La que forma el llamado tercer continente y tiene 11.100.000 kilómetros cuadrados y 38 millones de habitantes.

173 Cuáles son los límites de la Oceania?

Limita al norte con el Océano Boreal; al este, con América; al sur, con el Océano Austral, y al oeste, con Asia y el mar de las Indias.

174 Cuáles son sus producciones?

Abundan el arroz, maíz, azúcar, café, abacá, pimienta, etc., y contiene minas de oro, hierro y piedras preciosas.

175 De cuántas partes consta la Oceania?

Lau: Malasia, Melanesia, Polinesia eta Micronesia.

176 Zeintzuk dira Melanesiako It̄sas-ugarateak?

Sumatra edo Sonda, Borneo, Celebeak, Molucak eta Filipiniak, bakoit̄sa ugarate askoz.

177 Zeintzuk dira Melanesiakoak?

Bismark, Salomon, Ebri-das-barriak, Caledonia-barria eta Australia, Tasmania ta Guinea-barria derit̄son ugar-teak.

178 Zeintzuk dira Polinesia-koak?

Samoa, Tanga, Taiti, Tuamotu, Tubuai eta Sandwich, Viti eta Marquesa-ugarateak.

179 Zeintzuk dira Micronesiakoak?

Magallanes, Mariana edo Lapurrenak, Carolinak, Palaos, Marshall eta Gilbert.

180 Zeintzuk dira It̄sasar-te edo It̄sas-estuak?

Malaca, Singapoore, Macassar, Sonda, Torres, Bass, Cook eta beste asko.

181 Zeintzuk dira Ugolko aundienak?

Zelanda barriari dago Ugaria edo Abundanzia. Australiakoak dira Carpentaria, Spencer eta Don̄e Bizente. Guinea barriari dago Geel-

De cuatro, á saber: Malasia, Melanesia, Polinesia y Micronesia.

176 Cuáles son los archipiélagos que forman la Malasia?

El de Sumatra ó Sonda, Borneo, Célebes, Molucas y Filipinas, constando cada uno de muchas islas.

177 Cuáles son los de Malenesia?

El archipiélago de Bismark, Salomón, Nuevas Hébridas, Nueva Caledonia y las islas de Australia, Tasmania y Nueva Guinea.

178 Cuáles son los de la Polinesia?

Los de Samoa, Tanga, Tahiti, Tuamotú, Tubuai y las islas de Sandwich, Viti y Marquesas.

179 Cuáles son los de la Micronesia?

El de Magallanes, Marianas ó de los Ladrones, Carolinas, Palaos, Marshall y Gilbert.

180 Cuáles son los estrechos?

El de Malaca, Singapoore, Macassar, Sonda, Torres, Bass, Cook y otros.

181 Cuáles son los golfos mayores?

En la Nueva Zelanda, el de la Abundancia; en la Australia, Carpentaria, Spencer y San Vicente; en la Nueva Guinea, Geelvinck; en Céle-

vinck: Zelebeetan, Boni, Tolo eta Tomini eta Filipinetan aurkituten da Ilana.

182 Zeintzuk dira Ibai luzeenak?

Barcu, Cooper, Darling, Lachland, Murray, Maschison, Gascoine, Adelaida, Roper eta beste batzuk.

183 Zeintzuk dira Ize-giak?

Gregory, Eyre, Torrens eta Gairduer.

184 Zeintzuk dira Ize-giak? Jaba, Salatan, Sambar, Sampanmangio, Kaniongan, Bojeador, Rodnei, Walsh, York, Wilson, Leewin, Upolu eta Sud.

185 Zeintzuk dira mendi aundienak?

Mendi urdiñiak eta Australiako Alpeak: aurkituten dira garmendi asko bietan.

186 Badauke Europarrak aginpiderik It̄sastar-lurrean?

Bai: Inglaterrek aginduten dau Labuan, Australia, Tasmania, Viti ta beste ugarate batzuetan da Borneo ta Guinea-barriaren alde baten.

Franzia-renak dira Caledoni-barria eta Taiti, Tubuai, Marquesak, Tuamotu, Gambier da beste ugarate batzuk.

Olandak aginduten dau Borneon, Timor eta Guinea-barriko alde askotan, da Sonda, Celebeak eta Moluca ugarteetan.

bes, Boni, Tolo y Tomini, y en Filipinas, Ilana.

182 Cuáles son los ríos más caudalosos?

Barcu, Cooper, Darling, Lachland, Murray, Maschison, Gascoine, Adelaida y el Roper.

183 Cuáles son los lagos principales?

Gregory, Eyre, Torrens y el Gairduer.

184 Cuáles son los cabos? Jaba, Salatan, Sambar, Sampanmangio, Kaniongan, Bojeador, Rodney, Walsh, York, Wilson, Leewin, Upolu y Sud.

185 Cuáles son los montes principales?

Los montes Azules y los Alpes de Australia, con multitud de volcanes.

186 Tienen los europeos posesiones en la Oceanía?

Sí: de Inglaterra, las islas de Labuan, Australia, Tasmania, Viti y otras, y gran parte de Borneo y Nueva Guinea.

De Francia, la Nueva Caledonia y las islas Tahiti, Tubuai, Marquesas, Tuamotú Gambier y otras.

De Holanda, gran parte de Borneo, Timor y Nueva Guinea, y las islas de la Sonda, Célebes y Molucas.

Portugalek dauko Timor alde bateko aginpidea.

Alemaniak Bismarck, Salomon, Marshall eta Guinea-barriko zati baten edo Ipar-Sortaldeko itsasaldeetan.

De Portugal, una de las partes de Timor.

De Alemania, el archipiélago Bismarck, Salomón, Marshall y las costas nordeste de Nueva Guinea.

